Anno V — Domenica 17 Aprile 1881 — N. 6

Il Maldicente

PERIODICO UMORISTICO SETTIMANALE

ORGANETTO DELLA S∴ M∴ M∴ A∴

REDAZIONE ED AMMINISTRAZIONE
Cuyo, 267.

Esce tutte le Domeniche

ABBONAMENTO MENSILE..... $ 10
NUMERO SEPARATO.............. " 3

BIBLIOTECA Bs As PUBLICA

IL MALDICENTE

Buenos Aires, Domenica 17 *Aprile* 1881

Evviva il Progresso

Mamma! mia che confusione di crocifissi, di piaghe, di baci e d' un infinitá di altre cose che é bello tacere, ma che si fanno in barba a tutte le piaghe ed a tuttí i Cristi crocifissi.

Questi Carnevali del prete hanno un lato solo di buono, quello appunto di fomentare l' immoralitá, per cui *bon gré mal gré* un giorno o l' altro saranno sfuggiti come si sfuggono i lebbrosi.

Io padre, io marito, io fratello: non permetterei mai a mia figlia, a mia moglie, a mia sorella di concorrere in tale occasióne a quei convegni ove si fa di tutto meno che della devozione.

Ma che importa al prete della moralitá, prete-morale, davvero che sarebbe una bella combinazione: egli nella sua cupidigia di speculatore non desidera che una cosa sola, cioè che il concorso sia grande, perché grande sará l' obolo che si ripromette.

Il prete, simoniaco sempre, non conosce che gli incerti della bottega, essendo poi il primo a fare le piú grasse risa della farsa che rappresenta, e digeaglioffi che gli danno ascolto.

E pensare che il primo gaglioffo è appunto un governo che ha nome di liberale, ma che largisce per mezzo d'un suo ministro mille pataccóni alle Parrocchie, perché possano fare la Pasqua piú grassa, che protegge ed impone per mezzo di decreti Municipali, e per mezzo di processioni ufficiali questo miracolo di impostura; impostura che appena si potrebbe tollerare in omaggio a quel gran principio troppo applaudito, troppo proclamato, ma giammai praticato, almeno in questo liberalissimo paese, che si compendia nella nota formola:

" Libera chiesa in libero stato. "

Ma guarda mó dove m'han portato questi *farsanti* di preti, a farmi serio, a mettermi di cattivo umore, e quel che é peggio ad annoiare i miei indulgenti lettori, ma in compenso io loro suggeriró un ben efficace antidoto noi, che fará passare ogni melanconia; é di portarsi uniti al vero tempio del progresso, alla nostra Esposizione, e lá, fra la vera Pasqua del lavoro, della vita, della operositá dimenticheremo facilmente il prete e tutte le sue imposture.

Silvano.

Una specie di sermone poco ascetico

Altro che liberta e tolleranza!

E' giocoforza essere cristiani e cattolici, piacciavi o no, sotto pena di *dispiaceri* maggiori.

APPENDICE (6

MADAMIGELLA SCUDERY

RACCONTO DELL'EPOCA DI LUIGI X

DI

T. HOFFMANN

TRADOTTO DAL TEDESCO DA TOMMASO BRUNO.

Era rimarchevole questo, che, malgrado tutte le ricerche fatte in quei luoghi dove soltanto era possibile il commercio delle gioie, non si scoprí la benché minima parte dei gioielli rubati; e quindi nemmeno per questa via si mostró nessun indizio che avesse potuto essere seguito.

Desgrais sbuffava per rabbia, giacché i malandrini sapevano evitare la sua stessa astuzia. Il quartiere della cittá ove egli si trovava, restó risparmiato, mentre negli altri in cui non si sospettava niente di cattivo, l'assassinio scovava i suoi ricchi bottini.

Desgrais pensó di riccorrere all'artifizio, creando diversi Desgrais, cosí simili tra loro nell'andamento, nell'atteggiamento, nel parlare, nella figura e nell'aspetto, che gli stessi sbirri non sapevano quale fosse il vero. Intanto egli, arrischiando la sua vita, origliava solo nei segreti nascondigli, e seguiva da lontano, or questo or quello, che, a suo credere portava con sé qualche ricco gioiello. Costoro non furono molestati: dunque i malviventi erano stati informati anche di questa misura. Desgrais si dava alla disperazione.

Un giorno Desgrais, pallido, esterrefatto, fuori di sé si presentó al Presidente La Regnie.

—Che c'é? Che notizie abbiamo?—avete scoperte le traccie?—gli domandó il Presidente.

—Ah, signore—rispose Desgrais balbettando per rabbia— ah, signore.... ieri notte.... poco lungi dal Lonvre, il marchese de la Fare é stato preso in mia presenza.

— Cielo e terra! — esclamó giubilante pel contento La Regnie — noi li teniamo!

— Oh! ascoltate — lo interruppe Desgrais con un amaro sorriso — ascoltate prima come é andata tutta la faccenda... Io sto al Louvre e con l'inferno nel petto apposto i demoni che si prendono beffa di me. Allora una figura passa rasente a me senza vedermi e guardando sempre dietro di sé. Al lume di luna riconoscoíl marchese della Fare. Io poteva rimanere lá, perché sapeva dove era diretto. Appena é dieci o dodici passi innanzi a me vien fuori come dalla terra una figura, lo agguanta e l'atterra.

(*Continua*)

Che delizia la libertà democratica dei paesi sud-americani!

Francamente io che sono sempre stato un petroliere arrabiato, se rimango in questi paesi altra mezza dozzina d'anni, mi faccio cosacco. Che gioia la settimana *santa!*

Lavorare? Non é permesso.

Passeggiare? Bisogna farlo a piedi a rischio di farsi stritolare da qualche silenzioso carrozzone del tramway.

Divertirsi? E' adirittura un sacrilegio: del resto non é neppur possibile perché i teatri, i caffé, i ritrovi sono tutti chiusi.

Mangiare? Oh perfino questa libertà é coartata. E' mestieri rispettare i canoni della chiesa.

E tu *quoque*, o oste mio scellerato, che hai raffazonato Venerdí una *lista* tutta piena di *lumache in salza*, di *corvine al graten*, di *baccalá eucaristico*; tu pure abbi la mia eterna maledizione.

Ma dunque dov'é quella cosí vantata libertá di coscienza e di culto che si considera come una grande conquista dei popoli civili?

Una delle due: o si è civilizzati o non lo si é. Se sí, accordate quelle libertá che la civiltá ha diritto di pretendere: se no, riprendete la pelle di *guanaco* e *las botas de potro* e lasciatevi di millanterie.

. · .

Dell'Aretino fu detto di avere risparmiato dal suo scudiscio Cristo, perché non lo conosceva,

Il *Maldicente* vuole evitare anche questa ommissione. Trattandosi di un uomo come tutti gli altri, crede di essere in diritto di giudicarlo.

Hanno un bel da fare i giornaloni a stampare articoli d'obbligo pieni di frasi rettoriche che puzzano di sagristia le mille miglia lontano, ma la figura di Gesú ad onta dei loro entusiasmi artificialí é sempre piú discutibile.

Innanzi tutto é egli certo che abbia esistito, o piuttosto che sia un mito creato da menti fervide?

Mirou ed altri sono di questo parere.

Ma anche ammesso che costoro si ingannino, merita proprio tanti omaggi questo supposto rigeneratore dell'umanitá, che nel suo linguaggio non adopera che parole da trecca e da facchino? che impartisce agli Scribi e Farisei gli epiteti piú immondi, di cui i piú teneri sono quelli di briganti, razza di corrotti, razza di vipere, sepolcri imbiancati, figli del demonio, pazzi, insensati e via via?

Dov'é la mansuetudine, l'amore sviscerato verso i suoi simili di cui tanto gli si fa vanto?

Via; e Mosé, e Antigono di Soco, e Abtalion, e Joe, e Confucio, non furono prima di lui e meglio di lui filosofi, umanitari e sapienti?

Finiamola, mi sussurra all' orecchio fronzuto Silvano, che qui non é luogo di lunga dissersione.

Ed io obbedisco: come fanno i bimbi ricalcitranti con una corta replica.

Qual' é il merito maggiore che si possa attribuire a Gesù ? E quello dell' aver voluto e dell' aver fatto credere di essere un Dio in terra.

E' cosí dolce, infatti, l' essere adorato come figlio di Dio grattandosi le .... ginocchie, raccontando delle storielle, e nell' ozio dando alle donne isteriche delle pillole per far loro vomitare il diavolo ! !

—

Si gridi pure all' eresia, al miscredente, ma quando si leggon tante corbellerie, quando si ascoltano tanti uomini di ingegno trasformati in biascicatori di frasi vuote al servizio di una causa che fa a pugni colla ragione, un pó di sfogo fa tanto bene.

—

Sono in debito di una risposta all' *organo coloniale* di Chibilcoy il quale ci mandó i suoi luminosi articoli deplora che ci sieno persone *fuori dell'onorifico sentiero* e pieni di *cagnesco riguardo*, tutto ció riferendosi a me; ma oggi mi manca il tempo di una conveniente replica. Sará per altra volta.

E con questo, raccomandando al proto un po' di ortografia, dó per terminato il sermone.

Macaone.

Societá Nazionale

Oggi questo benemerito Sodalizio festeggia il ventesimo anniversario di sua fondazione.

La Societá Nazionale in questi lunghi venti anni di vita, puó ben vantarsi di avere contribuito poderosamente all'avanzamento morale e materiale della Colonia ; ed oggi coloro che 20 anni or sono sedevano sú suoi banchi ad apprendere quell'istruzione gratuita che viene da Lei impartita, oggi dico, possono testificare della sua laboriosa esistenza, benedire alla feconda instituzione.

Il mutuo soccorso, l'istruzione gratuita fu il suo scopo, il suo programma; e giammai vi fallí.

Oggi puó quindi la Nazionale andar superba del cammino percorso, ed ogni suo socio deve salutare con effusione un sí bel giorno, l'anniversario di quel dì in cui con atto eminentemente civile, si onorava in paese estero, la patria lontana e il nome Italiano.

Satiro.

Pot - Pourrí
alla
Roccocó

—

SOMMARIO — Alleluia ! — Sacro pellegrinaggio — La Pasqua.

—

Alleluia ! La casa Rosada
Sventolar fa la doppia bandiera,
Buenos Ayres la vita primiera
Dopo il lutto alla fin ritornó.

Finalmente !...... dopo tre giorni di lutto cattolico, apostolico, romano, voluto dalla Santa Madre Chiesa cristiana ed imposta dalla municipal ordinanza *portas Almacenorum aperientur*; — i conduttori dei *tramwais* faranno sentire i rauchi e disaccordi suoni delle loro trombette e corni — i pesanti carri circoleranno per le strade della pentita Babilonia di tre giorni, — e le belle ragazze abbandoneranno la gramaglia per ritornare vispe e folleggianti, ricoperte di nastri e fiori e con tre chili di fariña sul viso, alla vitá dei sorrisi incantatori, degli sguardi ladri ed assassini !....

Tre giorni di raccoglimento e compunzione vera o fittizia, sono piú che sufficienti per saldare vecchi conti contratti verso il cattolicismo, lungo il periodo di 365 giorni che compongono l' anno che non sia bisestile.

Tre giorni di pellegrinaggio sepolcrale, di continue orazioni, di sospiri e nenie dolenti hanno rimarginato *todas las faltas* commesse.

Tre giorni di passione hanno distrutto gli ultimi tre giorni di Carnevale.

Evviva chi inventó la quaresima, e piú ancora, la settimana di passione !.... che secondo un mio amico, é il vero carnevale dei preti.

Evviva il libero — culto e lo stato,
Viva il Papato — giá spodestato
Piú non curato, — ma tollerato
Viva la bettola ! — viva la Chiesa !....
Viva il pretume — e chi ci fa la spesa

Ed io puranche, nei giorni consacrati alla mumificazione degli spiriti, volli pagare il tributo di moda alla sacra funzione annuale.

Quindi mi confusi tra la mesta e pietosa folla di belle giovinette che da una chiesa all' altra si recava per.... per curiosare forse, per orare poco e per esser guardate attraverso ai bruni veli sotto ai quali scintillavano due occhi attraenti, ed i lucidi brillanti incastrati tra spille ed orecchini rivestiti a lutto.

Ed appunto in quei giorni.... benedetti, volli per mia sventura, indossare un' abito nuovo, [l' unico e solo di famiglia] sia perché voluto dalla mistica circostanza, come per necessitá di stagione, e per altri motivi facili a capire.

Ed appunto perché volli vestirmi a nuovo, che mi fu forza interrompere le incominciate visite per uno di quei tali accidenti che fanno maledire le strade di Bs. Ayres dopo di cinque soli minuti di pioggia. Ma presentemente non é tempo saltar di palo in frasca, e farvi la storia dei miei pantaloni — Rimandiamola, *pues* per un altra volta e non ci allontaniamo dal tema principale che é la pasqua.

—

Tutto il popolo cristiano solennizza la Pasqua. Tutti desiderano la pasqua. Le bacchettone per far penitenza di piú, i preti per far cuccagna maggiore—le belle ragazze per vestirsi a bruno e mangiarsi le *uova sode*, ed i ragazzi per suonare la *matraca* ?....

Peró la pasqua d' oggi é differente da quella antica. Quella d'oggi ha dovuto subire dei cambiamenti radicali per seguire la corrente del progresso, perché nel secolo del vapore dell'elettrico, non era tollerabile una cerimonia fatta senza ceri, ricchi parati, suoni d'organo, canti, nenie, plata oro— cobre y papel m|c.

Ragazze care.—Oggi é Pasqua, e buona Pasqua! . . . . Alle vostre mense non farete mancar certamente, né il famoso panettone, né un grosso *dindo*, né il rotondo *pizzicocco*.—Buon appetito e buona digestione, ed a rivederci per l'Epifania.

Endimione.

Giustizia

—

Il sig. Giuseppe Silvano ritenendosi punto un pó troppo vivamente nel *Maldicente* di Domenica scorsa, in un articolo di quel linguacciuto Endimione; e a giustificazione dei meriti incontrastabili dei suoi prodotti (s'intende del sig. Silvano) ci prega pubblicare la dichiarazione che segue

Noi, intieramente convinti che il sig. Silvano ha ragione e che il sig. Endimione ha torto, diamo luogo al giusto reclamo giustificativo del sig. Silvano:

La Comision Directiva de la Sociedad filantropica de los Sastres «*La Universal*» despues de haber probado el «Agua Silvano» certifica: que es la preparacion, mas útil y eficaz que ha visto hasta hoy, y recomienda tanto al gremio de los sastres como al publico en general, esta preparacion.

Por la Comision Directiva de la Sociedad
Filantropica de los Sastres

El Presidente — El Secretario
Ricardo Perez — *John Backlans*

Buenos Ayres, Marzo de 1881.

—

Local de la Sociedad—Esmeralda 207

CLORI

CRONACA

—

IL MALDICENTE augura alla sua ambilissima clientela buone feste, e le raccomanda le case di Riva e Solari di Zappa, di Rolleri e compagnia, che ammazzarono in questi giorni dei grassi majali per farli risuscitare in grandi, grosse e succulenti salsiccie, loganighe e salsicciони *ad majorem satisfactionem stomacorum*!

Anche il ventre ha diritto di avere le sue piccole soddisfazioni.

—

BALLI. Ieri a sera Tersicore imperó nella maggior parte delle nostre Societá Italíane.

Alla Benevolenza, alla Nazionale, all'Italia Unita alla Poss Pú le danze si protrassero animate fin quando Messer Febo dié l'avviso della ritirata.

—

Oggi i corpi Filarmonici delle tre Societá Stella di Roma, Stella d'Italia, e Lago di Como si porteranno a deliziare dei loro soavi concenti il locale dell'Esposizione.

Un bravo di cuore alle nostre Societá di divertimento, che nel divertirsi sanno anche rendersi utili.

—

NOTA POLITICA. Il Telegrafo ci dice che il Ministero Cairoli capitomboló.

Pare che la Sinistra voglia incamminarsi per una cura omeopatica.

Ne vedremo ben tosto gli effetti.

—

TEATRO GOLDONI. Stassera gran rappresentazione col dramma *Pietro Micca*, in 5 atti.

—

ALL'ESPOSIZIONE—Per Mercoledí 20 corrente venne aperto un concorso cosmopolita per mazzi di fiori, di qualunque forma e dimensione.

Quella sera il locale dell'Esposizione si cambierá in un vero giardino.

I mazzi di fiori dovranno essere consegnati prima delle ore 4 pom.

Nella stessa sera avrá luogo il ran concerto diretto dall'abile maestro Raineri.

Mercoledí sapremo dove passare una bella serata.

—

RINGRAZIAMO la benemerita Societá Nazionale Italiana che ci invita alle sue feste che avranno luogo nei giorni 16, 17, 18 n occasione del 20 ° anniversario di sua ifondazione.

Eccone il programma:

Giorno 16—Ore 1 pom.—*Apertura della festa* con discorso del Presidente — in seguito distribuzione dei Diploma ai Soci che da 10 anni hanno fatto parte della Societá.

Ore 2 pom.—*Apertura del Tiro a segno* nel terreno sociale Alsina 635[31 e continuazione sino alle ore 11— Distribuzione delle medaglie commemorative fatta dalle Signore.

Ore 11 pom. — *Ballo* nei Saloni della Societá.

Giorno 17—9 ant.—Continuazione della festa.

Ore 8 pom.—*Concerto* Vocale ed istrumentale.

Giorno 18 — Ore 9 ant. Seguito della Festa.

Ore 8 pom. *Distribuzione* dei premi ai migliori tiratori.

I Premii saranno esposti nella Confitteria del locale Alsina 635[641.

La Commissione.

—

Per comoditá del pubblico e della sua numerosa clientela facciamo noto che il nuovo domicilio dell'egregio Dottore Lettieri Clodomiro é in via Rivadavia N. 643 alto, dirimpetto a Piazza Lorea.

—

Signore e Signori che volete conservare eternamente la freschezza del *cutis*, a voi presento il principe dei figari Bonaerensi che col segreto delle sue tinture - dei suoi *cosmetici* vi garante l'eterna gioventú.

Ma presto il nome, l'indirizzo ?

Antonio Solinas é il nome di colui che promette una continua primavera a' suoi avventori e per ciò ottenere non si ha che andarlo a trovare nel suo magnifico stabilimento da Parrucchiere in via Cuyo 32.

Si provi e si vedrá che quando *Noi* facciamo un *bombito*, é sempre meritato.

Avvisi

Interessante

Prevengo tutti i miei amici e la mia numerosa clientela, che ho traslocato il mio negozio da Parrucchiere, dalla via 25 di Maggio 142 a quella di Cuyo N. 32.

Nel medesimo negozio si eseguisce qualsiasi lavoro in capelli, sia per uomo che per donna avendo anche un grande assortimento di Profumeria ed articoli di toeletta.

Essendo la mia specialitá tingere i cappelli e la barba in qualunque colore e al naturale, per ció tengo un salottino riservato per tale operazione, senza trovarsi al contatto delle persone che si servono nel Salone di Parrucchieria.

Si vende pure nella mia casa la denominata tintura Solinas, la quale é di mia esclusiva invenzione che garantisco essere innocua alla salute non solo, ma che rinvigorisce il bulbo capillare, distinguendo la forfora, vera causa della caduta dei cappelli.

Antonio Solinas

32 — CALLE CUYO — 32

Buenos Aires

AVISO IMPORTANTE

Le persone desiderose di ottenere senza trasloco il *Titolo* ed il *Diploma* di *Dottore* e di *Baccelliere*, sia in **Medicina, Scienze, Lettere, Teologia, Filosofia, Diritto** o **Musica**, possono ind i rizzarsi a **MEDICUS**, *rue du Roi, 46, à Jersey* (Inghilterra) che dara gratuitamente le necessarie informazioni

LA VEDADERA

ECONOMIA

de las familias

Se limpia y se compone toda clase de ropa para hombre, á precios fijos.

Un traje completo de levita	Ps.	35
Id id id id saco	»	30
Una levita	»	20
Un saco	»	15
Un pantalon	»	10

El dueño hace 14 años que trabaja en el oficio en Buenos Aires, garante el trabajo como en las primeras casas.

JOSE AVICO

180–ESMERALDA–180

PRONTEZZA — SPECIALITÁ IN LAVORI DI OPERE — NITIDEZZA

ELEGANZ

NELLA

TIPOGRAF A

DI QUESTO GIORNALE

SI ESEGUISCE QUALSIASI LAVORO DEL RAMO

Minerva-Specialitá in etichette

ELEGANZA

PRONTEZZA — LAVORI A PREZZI MODICISSIMI — NITIDEZZA

FABBRICA

DI

OMBRELLI E VENTAGLI

DI

GIOVANNI DE GIORGI

224 - Via della Vittoria - 224

Si previene alla numerosa clientela di questa casa, che si é ricevuto 2,000 Ombrelle assortite di prezzi, cioé da 40 á 350 $ m/n di nuovo sistema che non si é fin ora conosciuto.

Grande specialitá di ventagli di prezzi sommamente modici.

In detta casa si eseguisce qualsiasi riparazione del ramo per difficile che sia, garantendo precisione e celeritá.

NON DIMENTICARSI

224---Victoria---224

FABRICA | **CAL** | PRIVILEJADA

L. Cerrano y C.

Calle Garantias Esquina Paseo de Julio

Escritorio S. Martin 216 entre Cuyo e Corriente

cal viva de Maldonado y de Quegua y cal apagada.

PASSATEMPO

angolo Cuyo e Parana

IL RINOMATO E DELISIOSO ST ILIMENTO

GIARDINO--SALA DA BALLO--GRAN SALONE

per pranzi di nozze e per riunioni, giuochi di boccie.

e una lafia ialtri ssatempi.

Libreria e Sigareria
Cosmopolita
203—VIA ESMERALDA—203

—

Giovanni Tocco

Vendita e compra di libri nuovi, o usati—gatoria di libri a prezzo modico—Fabbrica Sigari di puro tabacco Bahia, e sigaretti speciali con puro tabacco Avana—Vendita di vini e liquori di ogni classe.

N. B.—Si avverte il pubblico che detto negozio stará aperto anche di notte nei giorni in cui avranno luogo balli nello *Skatin-Rin*, teatro *Variedades*.

Durante il Carnevale il negozio verrá pur provvito cdi un gran assortimento di *pomitos*.

Accorrete a munirvi di libri per instruirvi; e di buoni sigari per scacciare le noie, i fastidi; di una bottiglia di buon vino o di buon liquore per confortare e corroborare lo stomaco; e gli amanti di Tersicore anche di buoni *pomitos* per divertirsi e cosí proocurare al proprietario di negozio buona messe di bezzi.

Cuscino di Holman

TRIUNFO DELLA VERITÁ!

—

I fatti parlano!

—

Stimatissimo sig. *J. A. Bennet*
Florida N. 195
Presente.

Affetto da molto tempo da forti dolori allo tomaco, non tralasciai di tentare l' abilitá di iversi medici onde ricuperare la mia salute. Ció peró fu invano, perché continuava sempre ad impeggiorare. Ero ridotto ad uno stato tale che perduta ogni speranza di guarire, mi decisi di rimpatriare, e vedere se nel mio paese natio potevo ristabilirmi. All' uopo feci dei passi per vendere tutto, quand' ecco un mio amico mi suggeriva di far uso del *Cuscino di Holman*, assicurandomi che mi avrebbe giovato molto per le cure prodigiose che non ha mai mancato di fare nelle persone che ad esso ricorsero. Accettai il consiglio e lo misi subito in pratica.

Sembra impossibile, eppure é la semplice veritá. Nello stesso giorno che mi misi il *Cuscino* mi cessarono i dolori allo stomaco, ed al giorno d' oggi che sono soltanto 25 giorni che ne faccio uso, io sono completamente ristabilito.

Da quanto esposi, capirá bene, degnissimo signore, che lo scopo di questa mia si é quello di ringraziarla vivamente per essere V. S. l' Agente del *Cuscino di Holman*, a cui devo la ricuperata salute.

Autorizzo la S. V. a far l' uso che meglio creda della presente, assicurandola che fará opera meritoria col rendere pubblico questo mio attestato di schietta riconoscenza, per giusta norma delle persone sofferenti che iguare dell' esistenza del Cuscino, possono trovare in esso, come é accaduto a me, la completa loro guarigione.

Con stima e rispetto la riverisco attentamente.

Riconosc.mo di Lei
Melchiorre Pistone.

Florida angolo Paseo de Julio.
Bs. Ayres, 14 Dicembre 1881.

—

I Cuscini legittimi trovansi nell' Agenzia
195 Calle Florida,
ome pure nelle Farmacie di
E. E. Cranwell, 147 AFlorida.
P. Murray y Cr, 274 ctoria.
A. P. Seedorff, 84 Reconquista.
A. Franzoni y Ca., 93 Rivadavia'

Nulla assolutamente si é introdotto in questa Republica per pulire i denti, fortificare le gengive e purificare il fiato, che possa confrontarsi per un momento solo con questa giustamente rinomata preparazione.

E stata dichiarata una composizione deliziosa e perfetta da migliaia d signore e signori che ne fanno uso attualmente. — Uno dei migiori dentisti americani, residente in Buenos Ayres, lo approva e raccomanda ai suoi clienti il **Dentifrico Brown**, come il migliore ed il piú igienico.

Prezzo 10 ps. solamente.

In vendita presso tutte le farmacie e all'ingrosso ed al minuto in casa del suo unico agente

J. A. BENNET, 195—FLORIDA—195

PER MARSIGLIA E GENOVA

IL MAGNIFICO E CELERE PIROSCAFO

DI PRIMA CLASSE

CORREBO III

Di 3,000 tonnellate

Capitano O. B. DEMRCHI

partirá per detti porti

IL 12 APRILE P. V.

Riceve merci e passeggieri avendo per questi ultimi tutte le comoditá desiderabili.

Per maggiori informazioni dirigersi á

Suoi Agenti
ROSSI E FERRARI
CALLE Gral. LAVALLE, 181.

Sensale marittimo
ANTONIO M. DELFINO
PIEDAD, 48.

AVISO IMPORTANTE

La falsificacion de los medicamentos mas apreciados por los médicos, toma de dia en dia un desarrollo cada vez mas considerable, y solo con gran trabajo pueden propocionarse los interesados, los productos legitimos, de la casa **GRIMAULT y Cía**, que siguen:

El Fosfato de hierro de Leras, contra el empobrecimiento de la sangre.

El Jarabe de rábano iodado de Grimault y Cía, contra las enfermedades de los niños.

El Jarabe de sávia de pino marítimo de Lagasse, contra los resfriados y bronquitis.

El Elixir digestivo de pepsina de Grimault y Cía, contra las malas digestiones.

Los Cigarrillos indios de Grimault y Cía, contra el asma.

El Jarabe de hipofosfito de cal de Grimault y Cía, contra las afecciones del pecho.

La Inyeccion y las Cápsulas de Matico de Grimault y Cía, contra los flujos.

El jarabe de quina ferruginoso de Grimault y Cía, tónico regenerador de las fuerzas y de la sangre.

La Inga de la India de Grimault y Cía, contra las jaquecas y neuralgias.

El Gobierno frances, *ha querido tomar bajo su proteccion los productos nacionales, autorisandolos con su estampilla. Con arreglo á la Ley de 26 de Noviembre de 1873, cada uno de los medicamentos de la casa* ***GRIMAULT y Cía*** *arriba designados que no lleve la estampilla citada, la marca de fábrica y la firma de la misma casa segun modelo adjunto, á partir del 1º de Enero de 1877, debe ser rechasado es su una peligrosa falsificacion.*

LA CLASE DE GALLETITAS FINAS LLAMADA

VARIEDAD

Conviene especialmente al Comercio de

MENUDEO

Por componerse de mucha variedad de clases variedad de gustos, variedad de formas, variedad de aroma, variedad de color y variedad de Galletitas azucaradas Fabricadas con los MEJORES Ingredientes. PESO GARANTIDO. Dan entera satisfaccion al consumidor Prueba de su bondad,— son de

BAGLEY

DOS COSAS BUENAS

HESPERIDINA

Y

GALLETITAS BAGLEY

LA CLASE DE GALLETITAS FINAS LLAMADA

VARIEDAD

Conviene especialmente al Comercio de

MENUDEO

Por componerse de mucha variedad de clases variedad de gustos, variedad de formas, variedad de aroma, variedad de color, y variedad de Galletitas azucaradas Fabricadas con los MEJORES Ingredientes. PESO GARANTIDO. Dan entera satisfaccion al consumidor Prueba de su bondad,— son de

BAGLEY

DOS COSAS BUENAS

HESPERIDINA

Y

GALLETITAS BAGLEY

BANCA D'ITALA

E

RIO DELLA PLATA

VIA-PIEDAD 98 E 102

CAPITALE Pf. 1,500,00 oro
Fondo di riserva pf. 67,960,49 oro

Fer qualunque somma, al cambio di CINQUE uRANCHI per patacone oro, pagabile IN ORO in ogni punto d'Italia senza spesa. e direttamente dai corrispondenti che segnono:

ia	Banca popolare di Alessandria.
	Agenzia Banca di Lecco.
	Succursale Banca pop. di Alessand.
	Teodoro Giorgetti e C.
	Sede della Banca op. di Alessandria
Cassine	Rappresentanze " "
Casteggio	" " "
Chiavenna	Mattoi Buzzi e C.
Firenze	Emanuele Fenzi e C.
Fossano	Sucursale Banca Pop. di Alessand.
GENOVA	Bart. Parodi e fratelli.
Lecco	Banca di Lecco.
Livorno	Sau Salomon.
MILANO	Banca Lomb. di Depositi e Co C.
Mortara	Sede della Banca Popolare di Aless.
Mede	Succursale " "
Menaggio	Agenzia Banca di Lecco
NAPOLI	Banca Napoletana.
Palermo	Carlo Wedekinde C.
Padova	Banca Veneta di Dep. e Conti co r.
ROMA	Banca Generale—Antonio Cerasí
Sondrio	Maffio e Filippo fratelli Rossi
Stradella	Succursale Banca op. di Aless.
TORINO	1 de Fernex e C.
Varese	Cesare Mazzola.
Voghera	Sede della Banca Popolare di Aless
Villlanova D'Asti	Rappres "
Venezia	Banca Veneta-Depositi e Conti
Lugano	"Svizzera' Banca della Svizzera It
Locarnuro	Agenzia "
Bellinsona	Celestino Stoffe
Baeilea	Bassller Banhverein
Berna	anca Co mmerciale
Ginevra	Ormonde Thomas
Zurigo	Societa del Cred. svi.
Luze	Banca di Lucerna
	Credit Bank.
	Banca di Grigioni.

(Bellinsona … Banca di Grigioni: A carico della Ban Svizzera italiana.)

Coira	Inoltre si danno Lettere di Credito e si emettono cambiali a vista e a termine al cambio del giorno, sopra
LONDRAA	Baring Brothers e Comp.
PARIGI	A e M Heine successori di Foul de C
BORDEAUX	Riganeau et Fils.
ANYERSA	Luis Fa con.

NOTA—Non si rilasciano vaglia per somma na di franci 500.

TALLER DE MAQUINAS DE COSER

Calle Cuyo 418

Compusturas y piezas para máquinas de coser
Se cambian máquinas usadas
POR NUEVAS

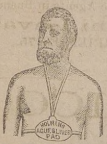
EN ESTA CASA SE encuentran siempre máquinas de los mejores sistemas (NORTE AMERICANOS)

Se venden máquinas usedas garantidas por un año. Aceite, Hilo, Agujas &.

Dicha casa acaba de recibir ultimamento un completo surtico de las mejores máaquinar hasta ahora conocidas.

Vattuone Juan

418 — CALLE DE CUYO — 418



LEGGASI

la seguenre lettera trasmessa da una persona del Rosario di Santa Fé, al signor J. A. Bennet, único agente del vero e leggittimo Cuscino di Holman.

Rosario 30 Ottobre 1880—Sig. Beniamino Day —Botica Centrale. Il Cuscino di Holman, che comprai in casa tua per la mia suocera, ha dato un risultato sorprendente. Ti garanto che vale benissimo i cinque pezzi forti, pel motivo che mia suocera ha speso un'infinitá di denari in medicine tutti i mesi; ora sta perfettamente bene, in virtú del Cuscino. Fammi il piacere di mandarmene uno anche per me. Voglio incominciare ad usarlo come preventivo della febbre tifoidea che predomina tanto oggigiorno nel Rosario

1657 21.N.6.D. *Isacco Newell.*

EL DENTRIFICO

Jabonoso Alcanforado de Brown es la mejor preparacion hasta ahora inventada para la higiene dental; sus propiedades anticeptica y detergentes son especialmente adoptadas para el useo y limpieza de la bocs, de que depende la salud y la belleza de la dentadura. Usando este dentríficos los dientes estarán siempre limpios y de consiguienre nunca ó rara vez se picará; neutralizará el efecto nocivo de las secreciones ácidas, impidiendo que se deposite el sarro y conservará las encias sanas y buenas

J. A. BENNET, único Agente.

195, Florida, 195

HERRERIA

DE

PEDRO PEDROTT

128 — CALLE ALSINA — 128

Se hacen y se componen todas clases de

Cocinas económicas

Se hace todo trabajo perteneciente al ramo y composturas á domicilio

SOCIETA GENERALE

DI

Trasportì marittimi a vapore

PACCHETTI FRANCESI

VAPORI PACCHETTI DI 6,000 TONNELLATE E DI PRIMA CLASSE

Il magnifico vapore

LA FRANCE

Cap. ROMANÉS

Partira il 18 Aprile

RIO JANIRO, MARSIGLIA, GENOVA E NAPOLI

Facendo scali A SAN VINCENZO e BARCELLONA

PREZZI DI PASSAGGIO

Prima classe 150 ps. oro

Seconda classe 120 pf oro

Terza classe 50 pf. oro.

Si danno biglietti di passaggio da Europa e qui a 32 pezzi forti in oro.

Si avvisano gli italiani che si danno biglietti di passaggio per l'Italia senza porto del Consolato Italiano.

Biglietti di andata e ritorno in 3^{a} classe con ribasso.

NOTA—Il biglietto per il vaporino é compreso con il passaggio.

In caso di quarantena i guasti son per conto della Compagnia.

NOTA—In caso di trasbordo a Marsiglia per Barcellona, l'eccedente del bagaglio che potrebbe risultare d'un altro servizio, é a carico del passeggiero I fanciulli da 8 anni pagheranno il quarto d'un posto, da 8 a 12 anni la metá.

Per merci e passaggieri dirigersi ai consegnatari signori

232½ Reconquista 236 **P.E. Mattuhe**

SOCIETA ROCCO PIAGGIO E FIGLIO

Linea postale

Fra Genova e Rio della Plata

coi vapori UMBERTO I, ITALIA

di 4090 tonnellate 4000 cavalli di forza

IL MAGNIFICO VAPORE

UMBERTO I.

Partira il 28 Maggio

PER

R. Janeiro, Cadice, Gibilterra, Barcellona, Marsiglia, Genova

E NAPOLI

Prezzo di Passaggio in **ORO**

Prima classe pf. 150 *oro—Seconda classe p.* 120 *oro—Terza classe ps.* 50 *oro*

Vitto scelto, vino, pane fresco, carne fresca tutto il viaggio

Si rilasciano biglietti d'andata e ri ... di ribasso cone ... pure si danno buonu
barco da Genova a Buenos Aires ritorn ... uandosi il viaggio.
Per merci e passaggieri dirigersi p

Ernesto Piaggio.

Calle 25 de Mayo 185.

Società G. B. Lavarello e C.

Linea di Vapori italiani

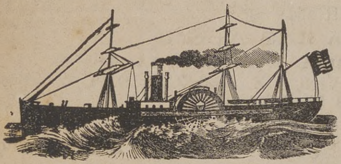
FRA

GENOVA ED L RO DE LA PLATA

coi seguenti Regi Postali

N. America, Sud America, Europa, Cristoforo Colombo

IL MAGNIFICO VAPORE



C. COLOMBO

partira il 28 Aprile

PER GENOVA E NAPOLI

E SCALI INTERMEDII

Non toccando alcun porto del Brasile

PREZZI DI PASSAGGIO: 1 a classe pf. 150, 2.a classe pf 120, 3.a classe pt. 50

Si rilasciano biglietti d'andata e ritorno con sensibile ribasso.
B· Si danno buoni d'imbarco personali dall'Italia e Spagna a Bs. Aires á 32 ps. oro

NOTA—Le partenze da Genova sono il primo d'ogni mese.
ALTRA—Per merci dirigersi all'unico Agente in Buenos Aires.

Giovanni Lavarello
CORRIENTES 75.

NOTA—L'ufficio si é trasferito in via Corrientes 75 di rimpetto al Regio Consolato Italiano. p.m.

STABILIMENTO MEDICO
di
AEROTERAPIA Y ATMIATRIA

148 -- Suipacha -- 14

Questo stabilimento nuovo in Buenos Aires, provveduto degli apparati m Jerni e di riconosciuta atiltá dai piú dotti medici europe pel trattamento delle malattie, che per la loro cronicitá e gravitá non soro curabili per mezzo degli agenti terapeutici comuni e organizatelo nel modo seguente;

Camera respiratoria del "Jourdanet"

che puó contenere 5 persone per volta, costantemente aerata da pompe mosse a vapore pel trattamento delle malattie del petto.

Sala di atmiatria

Con grandi apparati perfezionati di *polverizzazione* ed *inalazione* coi quali si ottiene la polverizzazione dell'acqua di mare e altri quiidi medicamentosi e la inalazione di Ossigeno Ozono ed essenze ossigenate per la malattia dei bronchi e della gola.

Gabinetto di Nebulizzazione

per portare direttamente nei polmoni sostanze medicino le.

Apparati completi elettrici per le malattie nervose

Colla scientifica ed accurata applicazione di tali mezzi del tutto nuovi e potenti, l'ASMA, le BRONCHITI CRONICHE, la *tosse canina* dei bambini), la CLOROSI, la ANEMIA, la SORDITA c tarrale, l'IMPOVERIMENTO DEL SANGUE per CAUSE SIFILI-LICHE se *per l'abuso di mercurio* si guariscono costantemente.
La TISI POLMONARE di 1.° e 2.° grado e il REUMATISMO CRONICO si guariscono quasi sempre o si modificano di un modo odisfacente come vien dimost t alle statistiche dei Do. *Travaz, Bertin, Milliet, Von, Vivenot, Bert, Fontaine, Jourdanet*, ecc. d persone che per antecedenti di fa mig o per debole cost one fossero predisposte alle malattie del petto come quelle indebolite Le rqualunque causa nonché i convalescentidi lunghe malattie t ova ei descritti nuovi agenti terapeutici, mezzi sicuri di profilassi
a qello stabilimento vi é un *servizio me co notturno*.

le ore di consulta sono dalla Una alle Tre pom.